



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 7-00

Prix : ₹ 7-00

Price : ₹ 7-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2019 ஐ	அக்டோபர் மீ	29 உ
No.	44 Poudouchéry	Mardi	29	Octobre	2019 (7 Kartika 1941)
No.	Puducherry	Tuesday	29th	October	2019

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 842	Notifications du Gouvernement	.. 842	Government Notifications	.. 842
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 843	Etablissements dangereux	.. 843	Dangerous establishments	.. 843
சாற்றறிக்கைகள்	.. 844	Annonces	.. 844	Announcements	.. 844

**அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி**

**ஆபத்தான நிறுவனங்கள்**

**அறிவிப்பு**

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்திற்கு கூடுதல் மின்சாரம் பெற இக்கொம்புன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. வி. ராமசாமி (எ) கலிவரதன், எண் 9, தெற்கு தெரு, நோணாங்குப்பம், புதுச்சேரி.	M/s. பாலகுமாரன் பிளவர் மில், R.S.No. 44/7, 2வது குறுக்கு வீதி, புதுநகர், நோணாங்குப்பம், அரியாங்குப்பம், புதுச்சேரி.	மாவு அரவை மற்றும் மிளகாய் அரவை.	15 குதிரை திறனிலிருந்து 35 குதிரை திறனாக உயர்த்துதல் (கூடுதல் குதிரை திறன் 20).	3 நபர்கள் (ஒரு பணி முறை மட்டும்).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்திற்கு கூடுதல் மின்சாரம் பெறுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

அரியாங்குப்பம், 2019 ஓபி அக்டோபர் மீ 16 உ.

**கோ. செளந்திரராஜன்,**  
ஆணையர்.

**ARIYANKUPPAM COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY**

*Ariyankuppam, the 16th October 2019.*

**Dangerous Establishments**

**NOTICE**

The undermentioned person has requested for permission to enhance the power in the existing industry within the Ariyankuppam Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru V. Ramasamy @ Kalivarathan, No. 9, South Street, Nonankuppam, Puducherry.	M/s. Balakumaran Flour Mill, Re-survey No. 44/7, 2nd Cross Street, Pudunagar, Nonankuppam, Ariyankuppam, Puducherry.	Flour grinding and chilly grinding work.	Enhancement of Power 15 H.P., 35 H.P. (Additional 20 H.P.)	3 Nos. (one shift only).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, for the enhancement of power to the above industry, are invited to reach the Commissioner, Ariyankuppam Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Ariyankuppam Commune Panchayat.

**G. SAVOUNDIRARAJAN,**  
Commissioner.

#### CHANGE OF NAME

I, Thavidan, son of Subrayan, Chirstian, aged 53 years and residing at No. 7, Madukarai Main Road, Karikalampakkam, Puducherry, do hereby solemnly declare as follows:

That I was born on 05-11-1965 and my name is 'Thavidan' as per my Transfer Certificate bearing No. 15333, the said name is entered in my Aadhaar Card bearing No. 6609 0117 9917, Electoral Identity Card bearing No. PY/01/011/063687 and in my PAN Card bearing No. AOIPT1805N. Also the same name is entered in my Family Ration Card bearing No. 310383 and in my Smart Card bearing No. 340000040599 as 'தவிடன்'.

Further, I declare that I have embraced Christianity and I have been baptized on 04-10-2008 and I was named as 'Jesudass (ஜேசுதாஸ்)' by the Pastor, Bethal A.G. Church, Kiliyanur-604 102, Vanur Taluk, Villupuram District.

Further, I declare that all the abovesaid names of myself viz., 'Thavidan', 'தவிடன்' and 'Jesudass (ஜேசுதாஸ்)' are refer to one and the same person i.e., myself only.

Further, I declare that henceforth, I shall be known only as 'Jesudass (ஜேசுதாஸ்)'.

This affidavit is made *in lieu of* the aforesaid facts and I have not concealed any material facts.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 14th day of October 2019.

342102

**S. THAVIDAN.**

#### AFFIDAVIT

I, Mohamed Issoup, son of Abdoul Azis, aged about 59 years, Muslim, residing at No. 161, 3rd Cross, Bharathiar Street, Jayamoorthi Raja Nagar, Mudaliarpot, Puducherry-605 004, do hereby state on oath as follows:

1. I am the deponent herein.

2. My name in my Birth Certificate is spelled as 'Mohamad Issoup' in my Study Certificate (TC), issued by the Headmaster, V.O.Chidambaranar Government High School, Puducherry, my name is spelled as 'Mohamed Yousouf'. I am working at Pondicherry University as Senior Assistant, in my Service Records at Pondicherry University, my name is spelled as 'Mohammed Yossuf'. In my Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India under No. 3042 9767 7035, my name is spelled as 'Mohammed Issouf'. In my Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry under Card No. 065980, in which my name is spelled as 'முகமது யூசுப்'. Whereas, in my Electoral Identity Card issued by the Election Commission of India under No. PY/01/004/030587, my name is spelled as 'MD. Yusuf'. Often I met difficulties to explain the differences of my nam's spelling.

3. I hereby declare that the names 'Mohamad Issoup' as found in my Birth Certificate 'Mohamed Yousouf' as found in my School Transfer Certificate 'Mohammed Yossuf' as found in my Service Records, 'Mohammed Issouf' as found in my Aadhaar Card 'முகமது யூசுப்' as found in my Family Ration Card and 'MD. Yusuf' as found in my Electoral Identity Card are refer to one and the same person that is myself only. Hereinafter, I shall be known and identified only by the name 'Mohammed Issouf'.

4. Further, I declare that nothing is concealed in this affidavit and further, I sworn in that any of the contents of this affidavit found false, I shall undertake to face any legal consequences.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 3rd day of October 2019.

342104

**MOHAMED ISSOUP.**